

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	I Meddelelser	
	Europa-Parlamentet	
	<i>Besvarede skriftlige forespørgsler:</i>	
94/C 147/01	E-1551/93 af Alex Smith til Rådet Om: Oplagring af plutonium	1
94/C 147/02	E-3100/93 af Víctor Arbeloa Muru til Rådet Om: Udvidelse af subsidiaritetsbegrebet	1
94/C 147/03	E-3179/93 af Marc Galle til Rådet Om: Finansiell støtte i forbindelse med Gaza-Jeriko-aftalen	1
94/C 147/04	E-3242/93 af Víctor Arbeloa Muru til Rådet Om: Garantier for Clovis Nazareno i Filippinerne	2
94/C 147/05	E-3244/93 af Víctor Arbeloa Muru til Rådet Om: Undertrykkelse i Bophuthatswana (Republikken Sydafrika)	2
94/C 147/06	E-3268/93 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Afskaffelse af afgifter på import af kaffe	3
94/C 147/07	E-3344/93 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Fællesskabets strategi i Somalia	3
94/C 147/08	E-3392/93 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Fred i Angola	3
94/C 147/09	E-3593/93 af Vassilis Ephremidis til Rådet Om: Grækernes generhvervelse af ejendomsretten til deres ejendomme i Istanbul	4

<u>Informationsnummer</u>	Indhold (fortsat)	Side
94/C 147/10	E-3698/93 af Alex Smith til Rådet Om: Ikke-spredning af kernevåben	4
94/C 147/11	E-3699/93 af Alex Smith til Rådet Om: International plutonium-forvaltning	4
94/C 147/12	E-3917/93 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Drab på grupper af sortehavsgrækere i Abkhasien	5
94/C 147/13	E-3929/93 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Samarbejdet mellem sygekasser og sundhedscentre i Den Europæiske Unions medlemsstater	5
94/C 147/14	E-3930/93 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: De fængslede journalister i Tyrkiet	5
94/C 147/15	E-3947/93 af Winifred Ewing til Rådet Om: Flygtninge i Burundi	6
94/C 147/16	E-3997/93 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Udstrækningen af lægebehandling i en medlemsstat til en anden medlemsstat	6
94/C 147/17	E-4020/93 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Støtte til de små øer i Det Ægæiske Hav	6
94/C 147/18	E-4023/93 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Saharas uafhængighed	7
94/C 147/19	E-4024/93 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Menneskerettighederne i Tunesien	7
94/C 147/20	E-4025/93 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Menneskerettighederne i Algeriet	7
94/C 147/21	E-4026/93 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Menneskerettighederne i Mauritanien	8
94/C 147/22	E-4083/93 af Enrique Sopena Granell og José Vázquez Fouz til Rådet Om: Afholdelse af almindelige udvælgelsesprøver og faktisk ansættelse af tjenestemænd	8
94/C 147/23	E-51/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Menneskerettighedskrænkelser i irakisk Kurdistan	9
94/C 147/24	E-52/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Erstatning af direktiv 92/38/EØF	9
94/C 147/25	E-53/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Fornyelse af politiets teknologiske infrastruktur	10
94/C 147/26	E-85/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Fastlæggelse af målpriser på tobak	10

<u>Informationsnummer</u>	Indhold (fortsat)	Side
94/C 147/27	E-86/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Genindførelse af den gamle ordning for tobaksdyrkning	10
94/C 147/28	E-87/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Udstedelse af direktiv om fremme af genindvinding og genbrug af emballage	10
94/C 147/29	E-89/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Ændring af direktivet om begrænsning af anvendelse af kemiske substanser, som ødelægger ozonlaget	11
94/C 147/30	E-90/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Godkendelse af aftalen fra København, der fastlægger rammen for foranstaltninger til beskyttelse af ozonlaget	11
94/C 147/31	E-91/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Aftale om klimaet	11
	Samlet svar på skriftlig forespørgsel E-87/94, E-89/94, E-90/94 og E-91/94	11
94/C 147/32	E-92/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Ophævelse af direktivet om foranstaltninger i en vanskelig forsyningssituation for råolie og olieprodukter i Fællesskabet (KOM(92) 145)	11
94/C 147/33	E-93/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Ophævelse af direktivet om kapitaltilførselsafgifter (KOM(90) 94)	11
94/C 147/34	E-94/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Ændring af det sjette momsdirektiv (KOM(84) 648)	12
94/C 147/35	E-101/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Ophævelse af direktivet om opkrævning af afgifter på brændstoffer til tankvogne til almindelig brug	12
94/C 147/36	E-102/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Ophævelse af direktivet om direkte skatter på handelen med værdipapirer (KOM(87) 139)	12
	Samlet svar på skriftlig forespørgsel E-93/94, E-94/94, E-101/94 og E-102/94	12
94/C 147/37	E-95/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Problemet med overskud af bordvin	12
94/C 147/38	E-96/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Styrkelse af kontrollen og indførelse af sanktioner med henblik på en forbedring af forholdene på vinmarkedet	12
94/C 147/39	E-97/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Dannelsen af et råd for vindyrkning og vin	12
	Samlet svar på skriftlig forespørgsel E-95/94, E-96/94 og E-97/94	13

<u>Informationsnummer</u>	Indhold (fortsat)	Side
94/C 147/40	E-98/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Ophævelse af direktivet vedrørende nettet af informationscentre for landbrugsmarkederne (KOM(90) 230)	13
94/C 147/41	E-138/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Ophævelse af driftstilladelserne for olivenolieforarbejdningsevirkomheder, der gennem falske oplysninger har opnået EF-støtte	13
94/C 147/42	E-139/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Private handelsmænds mulighed for at sende olivenolie til intervention	14
94/C 147/43	E-140/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Fastholdelse af olivenoliens kvalitet gennem oplysning og anvisninger til olivenproducenterne	14
94/C 147/44	E-141/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Kontrol i forbindelse med indførsel af olivenolie	14
94/C 147/45	E-150/94 af Neil Blaney til Rådet Om: En konsolideret udgave af Fællesskabs- og Unionstraktaterne	15
94/C 147/46	E-154/94 af Enrique Sapena Granell og José Vázquez Fouz til Rådet Om: Antallet af tjenestemænd i Rådet, opdelt efter kategori og nationalitet	15
94/C 147/47	E-156/94 af Enrique Sapena Granell til Rådet Om: Asiatiske mafiabander i EU	15
94/C 147/48	E-166/94 af Ernest Glinne til Rådet Om: Deponering af farligt eller suspekt industriaffald i Congo (Brazzaville) fra mindst én europæisk virksomheds side	16
94/C 147/49	E-171/94 af Thomas Megahy til Rådet Om: Artikel 2 i aftalen om socialpolitik under traktaten om Den Europæiske Union	16
94/C 147/50	E-208/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Standsning af blodsudgydelserne og indledningen af en dialog mellem de zapatistiske bønder og myndighederne i Mexico	17
94/C 147/51	E-209/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Midlertidig import af transportmidler	17
94/C 147/52	E-211/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Anvendelsen af moms efter 1997	17
94/C 147/53	E-292/94 af Raymonde Dury til Rådet Om: Manglende overholdelse af retten til forsvar i Vietnam	17
94/C 147/54	E-296/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Fastsættelse af nye konvergenskriterier og nye frister for oprettelsen af EMI og ECB samt indførelsen af en fælles mønt	18
94/C 147/55	E-297/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Statsstøtte til stålvirksomheder	18

<u>Informationsnummer</u>	Indhold (fortsat)	Side
94/C 147/56	E-298/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Overholdelse af frister for gennemførelse af personers frie bevægelighed	18
94/C 147/57	E-299/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Maltas undertegnelse af Bonn- og Bern-konventionerne	19
94/C 147/58	E-329/94 af Alexandros Alavanos til Rådet Om: Tyrkiets krænkelse af Montreux-konventionen	19
94/C 147/59	E-348/94 af Llewellyn Smith til Rådet Om: Tyske og britiske våbenfabrikanter rolle i forbindelse med støtte til Serbien	20
94/C 147/60	E-369/94 af Hugh McMahon til Rådet Om: Det sociale Europa	20
94/C 147/61	E-376/94 af Richard Balfe til Rådet Om: Valg i Grækenland og deres følger i Thrakien	20
94/C 147/62	E-396/94 af Winifred Ewing til Rådet Om: Bortførelser og politiske mord	21
94/C 147/63	E-408/94 af Dimitrios Dessylas til Rådet Om: Meget alvorlige problemer for græske producenter af spiseoliven	21
94/C 147/64	E-418/94 af Sotiris Kostopoulos til Rådet Om: Institutionalisering af frie overenskomstforhandlinger og undertegnelse af overenskomst- aftaler inden for den offentlige sektor i Grækenland	22
94/C 147/65	E-426/94 af Ernest Glinne til Rådet Om: Offentlige markeder og »kompensationer«	22
94/C 147/66	E-439/94 af Christine Oddy til Rådet Om: Børn som sexslaver i Sydøstasien	22
94/C 147/67	E-481/94 af Brigitte Ernst de la Graete til Rådet Om: Forslag til Rådets direktiv om minimumsforskrifter til forbedring af mobilitet og sikker transport for bevægelseshæmmede arbejdstagere til og fra arbejde	23
94/C 147/68	E-495/94 af Yves Verwaerde til Rådet Om: Institutionel reform — oprettelse af et rådgivende juridisk udvalg	23
94/C 147/69	E-511/94 af Jean-Paul Heider til Rådet Om: Potaskeminer	23
94/C 147/70	E-512/94 af Franco Iacono til Rådet Om: Adgang til Rådets lokaler for EP-medlemmernes medarbejdere	24
94/C 147/71	E-585/94 af David Martin til Rådet Om: Titlen »formand for Rådet«	24
94/C 147/72	E-699/94 af Richard Balfe til Rådet Om: Det vestlige Thrakien	25
94/C 147/73	E-745/94 af James Ford til Rådet Om: Albanien	25

I

(Meddelelser)

EUROPA-PARLAMENTET

BESVAREDE SKRIFTLIGE FORESPØRGSER

SKRIFTLIG FORESPØRGESEL Nr. 1551/93

af Alex Smith (S)

til Rådet for De Europæiske Fællesskaber

(15. juni 1993)

(94/C 147/01)

Om: Oplagring af plutonium

Hvilke overvejelser har Rådet — i lyset af Japans indrømmelse, at det hverken energimæssigt eller forskningsmæssigt har et umiddelbart genanvendelsesbehov for de 1 700 kg plutonium, som blev afskibet fra Cherbourg i Frankrig til Tokai i Japan med transportskibet Akatsuki i perioden fra november 1992 til januar 1993 — gjort sig med hensyn til en EF-politik med henblik på at undgå oplagring af overskydende plutonium i stater, der modtager plutonium fra medlemsstaterne?

Svar

(29. marts 1994)

Det ærede medlems spørgsmål er ikke blevet drøftet som sådan inden for rammerne af FUSP.

Gruppen vedrørende Ikke-spredning af Kernevåben beskæftiger sig jævnligt med politisk analyse af plutoniumcyklussens internationale aspekter. Drøftelserne drejer sig på nuværende tidspunkt navnlig om, hvorvidt foranstaltningerne til at skabe øget gennemsigtighed og en eventuel fælles informationsstandard er levedygtige.

SKRIFTLIG FORESPØRGESEL E-3100/93

af Víctor Arbeloa Muru (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(10. november 1993)

(94/C 147/02)

Om: Udvidelse af subsidiaritetsbegrebet

Er Rådet enig med den tyske regering — memorandum fra september 1992 — om, at subsidiaritetsbegrebet også skal

omfatte beskyttelse af sociale rettigheder og beføjelser samt regioners og grupper af regioners rettigheder i forbindelse med behandling af lokalsamfundenes anliggender?

Svar

(30. marts 1994)

1. Det tyske memorandum, det ærede parlamentsmedlem henviser til, nævner »bibeholdelse af arbejdsmarkedets parters rettigheder og beføjelser samt af de rettigheder, der er tillagt kommuner og kommuneforbund til løsning af lokalsamfundets problemer«.

2. Subsidiaritetsprincippet som defineret i artikel 3 B i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab tager sigte på Det Europæiske Fællesskabs udøvelse af visse beføjelser. Det tager derimod ikke sigte på forholdet i den enkelte medlemsstat mellem på den ene side statens beføjelser og på den anden side arbejdsmarkedets parters eller lokalsamfundenes beføjelser. Dette forhold er omfattet af de enkelte medlemsstaters nationale lovgivninger, der for nogles vedkommende anerkender principper, som svarer til subsidiaritetsprincippet og proportionalitetsprincippet.

SKRIFTLIG FORESPØRGESEL E-3179/93

af Marc Galle (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(19. november 1993)

(94/C 147/03)

Om: Finansiell støtte i forbindelse med Gaza-Jeriko-aftalen

I anledning af Gaza-Jeriko-aftalen, som blev indgået mellem Israel og palæstinenserens officielle repræsentant, PLO, har Det Europæiske Fællesskab ladet forstå, at det vil yde finansiell støtte.

Kan det oplyse, hvilke beløb det drejer sig om, på hvilken budgetpost pengene er opført, og hvilke projekter denne støtte vil blive ydet til?

Svar
(30. marts 1994)

Fællesskabet har gentagne gange tilkendegivet sin støtte til fredsprocessen i Mellemøsten. Efter indgåelse af den israelsk-palæstinensiske aftale den 13. september 1993 har det indledt bestræbelser på at yde bistand til støtte for det palæstinensiske selvstyre, navnlig på følgende områder:

- a) en øjeblikkelig støtteforanstaltning til fordel for de palæstinensiske institutioner i de besatte områder. Fællesskabet vedtog i september 1993 at yde et særligt bidrag på 20 mio. ecu ud over de midler, der allerede står til rådighed til forskellige formål, hvormed Fællesskabets samlede bidrag i 1993 til de besatte områder kommer op på 75 mio. ecu. Af dette ekstra bidrag anvendes 15 mio. ecu til at opretholde driften af de palæstinensiske universiteter i et år og 5 mio. ecu til aktioner vedrørende faglig bistand til oprettelsen af nye palæstinensiske administrationer, navnlig på planlægnings- og udviklingsområdet.

Disse 20 mio. ecu afholdes over post B7-604 i budgettet.

- b) en foranstaltning på mellemlang sigt (5 år) vedrørende fortsat faglig bistand, samt gennemførelse af projekter, som navnlig har til formål at forbedre levevilkårene og skabe beskæftigelsesmuligheder på Vestbredden og i Gaza (opførelse af sociale boliger, infrastrukturer, kloakering og bortskaffelse af fast affald, kreditter til små og mellemstore virksomheder osv.). Med henblik herpå har Kommissionen foreslået, at der i alt for tidsrummet 1994—1998 stilles et beløb på 500 mio. ecu til rådighed i form af gavebistand og langfristede lån.

Med henblik på gennemførelsen af disse foranstaltninger i 1994 opføres der på 1994-budgettet 50 mio. ecu som forpligtelsesbevillinger i budgettets artikel B7-4083 til gavebistand.

De foranstaltninger, som skal finansieres ved hjælp af lån, der ydes af EIB, drøftes i øjeblikket i de forskellige relevante fællesskabsinstanser.

Den koncentrerede indsats i Gaza og på Vestbredden bør i øvrigt suppleres med et intensiveret regionalt samarbejde. Fællesskabet går ind for, at de disponible midler i medfør af det horisontale afsnit i den nye Middelhavspolitik og de finansprotokoller, som er undertegnet med de forskellige lande i området, anvendes på prioriteter og projekter, der har til formål at fremme det regionale samarbejde, og som

navnlig vedrører infrastrukturer, telekommunikation samt vand- og energiressourcer.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-3242/93

af Víctor Arbeloa Muru (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(23. november 1993)

(94/C 147/04)

Om: Garantier for Clovis Nazareno i Filippinerne

Clovis Nazareno digter, journalist, kritiker og grundlægger af bondegruppen »Friends of Farmers« i provinsen Bohol (Filippinerne), har været truet og er ikke sjældent blevet alvorligt mishandlet og står for mange mennesker i sit hjemland som et helt symbol over for visse etablerede myndigheders misbrug og voldshandlinger.

Kan Rådet på nogen måde hjælpe med til at sikre denne filippinske borgers liv og arbejde?

Svar

(29. marts 1994)

Det ærede medlems spørgsmål er ikke blevet drøftet i Rådet. Det er Den Europæiske Unions almindelige politik over for tredjelande at lægge vægt på respekten for menneskerettighederne, og det gælder også overvågningen af den politiske situation i Filippinerne. Den Europæiske Union støtter også fortsat præsident Ramos' bestræbelser. For så vidt angår Clovis Nazareno, vil formandskabet gøre sit yderste for at indsamle oplysninger, som derpå vil blive forelagt eksperterne i de relevante grupper i Rådets regi.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-3244/93

af Víctor Arbeloa Muru (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(23. november 1993)

(94/C 147/05)

Om: Undertrykkelse i Bophuthatswana (Republikken Sydafrika)

Følger Rådet nøje politiets vedholdende undertrykkelse af skoleelever og universitetsstuderende i Bophuthatswana med mishandlinger, anholdelser, ja endog henrettelser uden dom, som den der fandt sted den 10. august 1993?

Svar

(29. marts 1994)

EU følger nøje alle udviklinger vedrørende overholdelsen af menneskerettighederne i Republikken Sydafrika, som Bophutatswana udgør en integrerende del af. EU understreger fremdeles i sine kontakter med de sydafrikanske myndigheder den betydning, som den tillægger overholdelsen af menneskerettighederne og gennemførelsen af retsstatsprincippet i landet som helhed.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-3268/93

af Sotiris Kostopoulos (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(23. november 1993)

(94/C 147/06)

Om: Afskaffelse af afgifter på import af kaffe

Kan Rådet oplyse, om den agter at afskaffe afgifterne på import af kaffe til Europa, navnlig for så vidt angår forarbejdet kaffe — og i bekræftende fald, hvornår?

Svar

(30. marts 1994)

Rådet har ikke fået forelagt et forslag om generel afskaffelse af told på import af kaffe til Fællesskabet. Der erindres imidlertid om, at kaffe med oprindelse i AVS-staterne, herunder også forarbejdet kaffe, kan indføres i Fællesskabet, uden at der opkræves told eller afgifter med tilsvarende virkning. Endvidere har Rådet som led i EF's generelle toldpræferenceordning helt suspenderet tolden i henhold til den fælles toldtarif for kaffe med oprindelse i landene i Andesgruppen og Centralamerika, hvilket også omfatter forarbejdet kaffe; dette er en særlig og midlertidig handelsforanstaltning, der gælder fra 1991 til 1994.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-3344/93

af Sotiris Kostopoulos (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(24. november 1993)

(94/C 147/07)

Om: Fællesskabets strategi i Somalia

I betragtning af den totale fiasko for den militære strategi i Somalia bedes Rådet oplyse, om det agter at tage initiativ til, at Fællesskabet går over til en klar politisk strategi?

Svar

(29. marts 1994)

EU har altid støttet en politisk løsning på problemerne i Somalia. I denne forbindelse støtter EU fortsat fuldt ud FN's bestræbelser på at bringe fred til dette urohærgede land. Rådet gør det ærede medlem opmærksom på sit svar på mundtlig forespørgsel nr. H-1088/93 fra hr. Cushnahan, hvori det blev understreget, at freden er genoprettet i mange områder uden for hovedstaden Mogadiscio, at der er indledt rehabilitering og politisk omstrukturering, navnlig gennem FN's indsats, og at livet går sin normale gang igen. En blandet undersøgelsesdelegation fra Kommissionen og medlemsstaterne har for nylig bekræftet, at der er oprettet mange regional- og distriktsråd, som støttes af lokalbefolkningen. EU mener, at det er op til det somaliske folk at bygge videre på disse resultater med fortsat bistand fra det internationale samfund.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-3392/93

af Sotiris Kostopoulos (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(2. december 1993)

(94/C 147/08)

Om: Fred i Angola

Følgerne af den årelange borgerkrig i Angola er tragiske. Mange områder er ramt af hungersnød, og der er allerede to millioner flygtninge. Vil Rådet træffe foranstaltninger og rette henvendelse til de stridende parter med henblik på at bringe den tragiske borgerkrig i Angola til ophør?

Svar

(29. marts 1994)

Rådet deler det ærede medlems bekymring. EU støtter derfor fuldt ud FN's bestræbelser på at standse den vold, der brød ud, efter at UNITA nægtede at acceptere resultatet af det valg, som FN's generalsekretærs særlige udsending afgjorde var frit og demokratisk. Rådet mener ikke, at det nytter at gøre yderligere forsøg på at mægle i konflikten.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-3593/93

af Vassilis Ephremidis (CG)

til Rådet for Den Europæiske Union

(14. december 1993)

(94/C 147/09)

Om: Grækernes generhvervelse af ejendomsretten til deres ejendomme i Istanbul

Med sit berømte hemmelige dekret forbød den tyrkiske regering i 1964 under sin generelle kampagne mod borgere af græsk afstamning disse at føre proces ved domstolene om fast ejendom — hvilket i realiteten var det samme som at tage deres formue fra dem — og overtrådte således åbenlyst FN's og Europarådets internationale konventioner på dette område. Herefter overgik mange af disse ejendomme på den ene eller den anden måde — uretmæssigt og ulovligt — til den tyrkiske stat.

Den 11. august 1988 ophævede den tyrkiske regering dette dekret i et forsøg på at syne demokratisk og med henblik på at bedre forbindelserne til Fællesskabet. Men siden har man kunnet konstatere, at der på enhver måde er blevet lagt juridiske eller proceduremæssige hindringer i vejen for de retmæssige ejeres bestræbelser på at få anerkendt deres lovmæssige ejendomsret til de omstridte ejendomme, og på at få disse igen eller derudover at modtage erstatning. Som eksempler på dette kan nævnes Leondaridis-, Vaportzis-, Dzanetos-, Kallinoglou- og Panas-sagerne.

Mener Rådet (udenrigsministrene) ikke, at de tyrkiske handlinger er en åbenlys overtrædelse — på bekostning af EF-borgere — af de internationale konventioner til beskyttelse af menneskerettigheder, at de er uacceptable i et land, der er associeret med Fællesskabet, og hvilke foranstaltninger agter det at træffe for at bidrage til en løsning på problemet og til genindførelse af grundlæggende principper som retssikkerhed, hæderlig forvaltning og egentlig retsbeskyttelse?

Svar

(18. marts 1994)

Den Europæiske Union og dens medlemsstater tillægger en nøje overholdelse af menneskerettighederne og retsstatsprincipperne den allerstørste betydning. De bestræbelser, der er sat i gang inden for Associeringen mellem EØF og Tyrkiet for at etablere stadig snævrere forbindelser mellem den tyrkiske befolkning og befolkningerne i EØF, vil kunne krones med held, hvis begge parter bekender sig til visse grundlæggende værdier.

Hvad angår det konkrete tilfælde bør alle foranstaltninger træffes for, at udlændinge og ganske særlig unionsborgere, hvad enten de er bosiddende i Tyrkiet eller ej, på samme måde som tyrkiske borgere kan udnytte deres rettigheder med hensyn til fast ejendom beliggende i Tyrkiet uden hindringer, det være sig af retlig eller administrativ art.

Hvis Tyrkiet ønsker det, vil Den Europæiske Union som led i associeringsforbindelserne kunne yde landet hjælp i form af

et retligt samarbejde, ligesom nogle af medlemsstaterne i øvrigt allerede gør på bilateralt plan, på anmodning af de tyrkiske myndigheder.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-3698/93

af Alex Smith (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(3. januar 1994)

(94/C 147/10)

Om: Ikke-spredning af kernevåben

Hvilke planer vil Rådet fremlægge for at sikre, at EU positivt vil påvirke forhandlingerne op til konferencen i 1995 om revisionen og udvidelsen af traktaten om Ikke-spredning af kernevåben?

Svar

(29. marts 1994)

Arbejdsgruppen vedrørende Ikke-Spredning af Kernevåben følger inden for rammerne af FUSP aktivt forberedelsen af konferencen om forlængelse af ikke-spredningstraktaten med henblik på at nå frem til fælles holdninger til de forberedende kommissioners organisation og arbejde.

Denne koordinationsindsats vil blive fortsat i forbindelse med møderne i de foreberedende kommissioner i New York, hvoraf det andet fandt sted i januar 1994, mens det tredje vil finde sted i Genève i september 1994.

På FN's generalforsamling gentog Den Europæiske Union, at den går ind for en ubegrænset og ubetinget forlængelse af ikke-spredningstraktaten efter 1995.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-3699/93

af Alex Smith (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(3. januar 1994)

(94/C 147/11)

Om: International plutonium-forvaltning

Har den japanske regering fremsendt detaljer om sine forslag til Rådet om en international ordning for forvaltning af plutonium, således som de har cirkuleret i form af udkast på Den Internationale Atomenergiorganisations almindelige konference i september 1993? Hvad er Rådets politik over for forvaltningen af plutonium til støtte for EF's bestræbelser på at hindre spredning af kernevåben?

Svar

(29. marts 1994)

Det japanske udkast, som det ærede medlem nævner, er ikke officielt blevet forelagt Rådet for Den Europæiske Union. Spørgsmålet er dog blevet drøftet inden for rammerne af EU's Gruppe vedrørende Ikke-spredning af Kernevåben under IAEA's Generalforsamling i oktober 1993 i Wien.

Arbejdet med politisk analyse af plutoniumcyklussens internationale aspekter fortsætter i gruppen.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-3917/93

af Sotiris Kostopoulos (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(24. januar 1994)

(94/C 147/12)

Om: Drab på grupper af sortehavsgrækere i Abkhasien

Forlydender om nedslagtning af 17 sortehavsgrækere i Abkhasien for nylig er nået frem til foreninger af sortehavsgrækere i Grækenland. Massehenrettningen fandt sted i landsbyen Odisi (Odissia) 7 km fra Sukhumi — blandt de døde er et barn på fire år.

Hvilke muligheder har Rådet for at kræve:

1. at sagen bliver efterforsket og de ansvarlige for denne nedslagtning behørigt straffet?
2. at der træffes foranstaltninger, så sortehavsgrækere i Abkhasien ikke fremover skal frygte for deres liv?

Svar

(18. marts 1994)

Den Europæiske Union ser ligesom det ærede parlamentsmedlem med stor alvor på de drab, der skal være foregået sidste år. Den pågældende periode var præget af voldsomme sammenstød og almindelig mangel på kontrol med udviklingen.

Den Europæiske Union har hilst det velkomment, at der i FN's regi er blevet indledt forhandlinger om situationen i Georgien med særlig vægt på det abkhasiske område.

Ved flere lejligheder har Den Europæiske Union henstillet til alle parter, at de går seriøst ind for forhandlinger og afstår fra enhver genoptagelse af fjendtlighederne. Det er nødven-

digt, at der findes en politisk løsning på konflikten inden for rammerne af de nuværende nationale grænser og ad dialogens vej.

Den Europæiske Union ser med stor alvor på den foruroligende situation, som tusinder af flygtninge fra Abkhasien befinder sig i, og har for nylig øget sin humanitære indsats i området betydeligt. Unionen henstiller indtrængende til konfliktens parter, at de undlader at stille hindringer i vejen for dem, der hjælper den nødstedte befolkning.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-3929/93

af Sotiris Kostopoulos (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(24. januar 1994)

(94/C 147/13)

Om: Samarbejdet mellem sygekasser og sundhedscentre i Den Europæiske Unions medlemsstater

Rådet bedes oplyse, med hvilke foranstaltninger det fremmer indgåelsen af aftaler, der sikrer samarbejdet mellem sygekasser og sundhedscentre i medlemsstaterne i Den Europæiske Union?

Svar

(29. april 1994)

Den form for virksomhed, som det ærede parlamentsmedlem har omtalt er ikke genstand for undersøgelser fra Rådets side, og Rådet har ikke fået forelagt noget forslag fra Kommissionen.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-3930/93

af Sotiris Kostopoulos (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(24. januar 1994)

(94/C 147/14)

Om: De fængslede journalister i Tyrkiet

I betragtning af at 15 journalister i øjeblikket sidder fængslet i Tyrkiet for artikler, som af myndighederne er blevet betegnet som »terrorhandlinger«, vil Rådet da vise sin interesse for deres sag og arbejde for, at de hurtigst muligt løslades?

Svar

(18. marts 1994)

Det ærede parlamentsmedlem henvises til svaret på mundtlig forespørgsel nr. 1312 og andre forespørgsler om samme emne.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-3947/93

af Winifred Ewing (ARC)

til Rådet for Den Europæiske Union

(24. januar 1994)

(94/C 147/15)

Om: Flygtninge i Burundi

Er Rådet klar over den fortvivlende situation, som 220 000 flygtninge fra Burundi befinder sig i, idet de er isoleret i en afsides liggende del af Tanzania, der er næsten umuligt at nå med nødhjælp? Der er tale om en del af den etniske Hutustamme, og de er fanget i den bølge af myrderier, der startede i slutningen af oktober. Sygdom og sult er en hverdagstrussel på grund af fejlslagen høst.

Vil Rådet støtte Burundis regerings appel om, at FN bør inddrages i en fredsbevarende mission, som Den Afrikanske Enhedsorganisation har tilbudt at gennemføre?

Svar

(29. marts 1994)

Rådet deler det ærede medlems bekymring over den ulykkelige situation, som flygtningene fra Burundi befinder sig i. Adskillige medlemsstater har bidraget til OAU's beskyttelses- og observationsmission med henblik på genoprettelse af tilliden i Burundi (OMIB).

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-3997/93

af Sotiris Kostopoulos (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(28. januar 1994)

(94/C 147/16)

Om: Udstrækningen af lægebehandling i en medlemsstat til en anden medlemsstat

Rådet bedes oplyse, om det er muligt at udstrække lægebehandlingen i en medlemsstat til en anden, og om det er muligt at ændre betalingssystemet (så der angives en særskilt pris for hver enkelt behandling).

Svar

(30. marts 1994)

Det er muligt at udstrække lægebehandling fra en medlemsstat til en anden og at ændre refusionsordningen, hvis betingelserne for anvendelse af Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1945/93 ⁽²⁾ om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet og forordning (EØF) nr. 574/72 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1945/93 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71 er opfyldt.

⁽¹⁾ EFT nr. L 149 af 5. 7. 1971, s. 2.

⁽²⁾ EFT nr. L 181 af 23. 7. 1993, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 74 af 27. 3. 1972, s. 1.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-4020/93

af Sotiris Kostopoulos (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(28. januar 1994)

(94/C 147/17)

Om: Støtte til de små øer i Det Ægæiske Hav

Kan Kommissionen oplyse, om den vil godkende støtte til de små øer i Det Ægæiske Hav — og i givet fald hvilket beløb — over Fællesskabets almindelige budget og navnlig via de ikke udnyttede bevillinger?

Svar

(30. marts 1994)

I december 1992 forelagde Kommissionen Rådet en endelig rapport om de græske øer i Det Ægæiske Hav ledsaget af et forslag til Rådets forordning om indførelse af en række særlige, flerårige foranstaltninger, der dækker en række forskellige sektorer, og som skal kompensere for disse øers geografiske, strukturelle og socioøkonomiske ulemper. Kommissionen foreslog navnlig en særlig forsyningsordning, støtteforanstaltninger for lokale landbrugsprodukter og undtagelsesbestemmelser på det strukturpolitiske område.

Efter en indgående behandling af sagen vedtog Rådet den 19. juli 1993 forordning (EØF) nr. 2019/93 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de mindre øer i Det Ægæiske Hav. I henhold til denne forordning er der på fællesskabsbudgettet for 1994 afsat 15 mio. ecu, der skal afholdes over EUGFL, Garantisektionen; for de følgende år anslås de finansielle følger af Rådets afgørelse at blive på ca. 19 mio. ecu om året. De udgifter, der

skal afholdes over EUGFL, Udviklingssektionen, forventes at blive på ca. 4 mio. ecu om året, som skal tages fra bevillingen til strukturfondene for perioden 1994—1999.

Kommissionen oplyste desuden i den endelige rapport, at den havde til hensigt sammen med de græske myndigheder at fortsætte undersøgelsen af visse prioriterede projekter, som afhængig af de bevillinger, der kan findes, også vil kunne finansieres i 1993; i overensstemmelse hermed er der blevet tildelt yderligere midler på 14 mio. ecu over tillægs- og ændringsbudgettet for regnskabsåret 1993 med henblik på en række strukturinterventioner til gavn for disse øer.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-4023/93

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(28. januar 1994)
(94/C 147/18)

Om: Saharas uafhængighed

Vestsahara er den eneste koloni i Afrika, som endnu ikke er uafhængig. Kan Rådet oplyse, hvilke foranstaltninger Den Europæiske Union er i færd med at træffe med henblik på at tilendebringe uafhængighedsprocedurerne for dette land?

Svar
(22. april 1994)

Den Europæiske Union giver sin fulde støtte til FN-generalsekretærens bestræbelser på at finde en løsning, som giver befolkningen i Vestsahara selvbestemmelse gennem en folkeafstemning, der overvåges af FN.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-4024/93

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(28. januar 1994)
(94/C 147/19)

Om: Menneskerettighederne i Tunesien

I de sidste to år har politiet i Tunesien foretaget vilkårlige arrestationer, fængslinger og retsforfølgelser, og en række personer har været udsat for mishandling og tortur. Har Rådet i lyset af denne situation anmodet myndighederne i

Tunesien om, at retsmyndighederne pålægger ophavsmændene til disse arbitrære handlinger, en eksemplarisk straf samt nøje håndhævelse af menneskerettighederne?

Svar
(18. marts 1994)

Menneskerettighedssituationen er så afgjort blevet forbedret, men der fremkommer stadig beretning om krænkelse af menneskerettighederne i Tunesien, især hvad angår vilkårlige anholdelser, tilbageholdelser og retsforfølgninger samt tortur i fængsler. Rådet følger opmærksomt situationen og har via repræsentationer og i forbindelse med mødet i Samarbejdsrådet med Tunesien (juli 1993) underrettet de tunesiske myndigheder om Den Europæiske Unions betænkeligheder. RCD-kongressen tog dengang formandskabets indlæg på mødet i Samarbejdsrådet til efterretning.

Som det ærede parlamentsmedlem ved, vedtog Rådet den 20. december 1993 de direktiver, der danner grundlag for Kommissionens forhandlinger om en ny aftale med Tunesien; der vil indgå en bestemmelse om menneskerettighederne som et centralt element i aftalen.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-4025/93

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(28. januar 1994)
(94/C 147/20)

Om: Menneskerettighederne i Algeriet

Kan Rådet meddele, om regeringen i Algeriet har givet sikkerhed for, at der ikke vil ske en yderligere forværring af menneskerettighedssituationen i dette land?

Svar
(11. april 1994)

Den Europæiske Union har gentagne gange understreget sit ønske om, at Algeriet vender tilbage til et normalt institutionelt styre, og har opmuntret Statens Højkomité (HCE) til at fremme en dialog mellem alle berørte parter. Den har ligeledes opfordret de algeriske myndigheder til fortsat at bestræbe sig på at indfri deres offentligt afgivne løfter om sociale og økonomiske reformer, omstrukturering af den offentlige administration og beskyttelse af de grundlæggende frihedsrettigheder.

Algeriets præsident har erklæret sig villig til at fortsætte den demokratiske proces. Allersenest bekræftede den algeriske udenrigsminister på fjerde møderække i Samarbejdsrådet mellem Algeriet og EU den 7. februar, at den algeriske regering er fast besluttet på at overholde de grundlæggende menneskerettigheder samt forhindre og straffe overgreb.

Den Europæiske Union støtter de algeriske myndigheders bestræbelser på at genetablere den demokratiske proces. Den er tilfreds med den algeriske regerings løfte om at gennemføre overgangsprocessen med respekt for menneskerettighederne, tolerance og politisk pluralisme. Den Europæiske Union vil fortsat følge situationen nøje.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-4026/93

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(28. januar 1994)
(94/C 147/21)

Om: Menneskerettighederne i Mauritien

Kan Rådet meddele, hvilke foranstaltninger det har truffet med henblik på iværksættelse af en demokratiseringsproces i Mauritien, som vil sætte en stopper for de muslimske myndigheders overtrædelser af det sorte mindretals menneskerettigheder?

Svar
(11. april 1994)

Den Europæiske Union følger fortsat nøje menneskerettighedssituationen og demokratiseringsprocessen i Mauretanien. Der er gjort betydelige fremskridt på menneskerettighedsområdet som følge af denne proces, som de mauretaniske myndigheder har indledt. Den er blevet ledsaget af en forbedring af de interetniske forbindelser, der har givet anledning til mange af overtrædelserne af menneskerettighederne i Mauretanien siden 1989.

I 1992 fandt der parlaments-, præsident- og senatsvalg sted i Mauretanien. Den 28. januar 1994 fandt første runde af kommunalvalgene i 208 kommuner sted med deltagelse af 70,05 % af vælgerne. På trods af påstande om stemmesvindel repræsenterer de seneste valg endnu et skridt fremad i demokratiseringsprocessen, som Den Europæiske Union hilser velkommen.

De mauretaniske myndigheder er fuldt ud klar over den betydning, som Den Europæiske Union tillægger respekten for menneskerettighederne og demokratiseringsprocessen. Unionen har gentagne gange understreget, at det er berettiget, at verdenssamfundet og de enkelte stater lægger vægt

på beskyttelsen af menneskerettighederne, og at respekten for menneskerettighederne fortsat vil være et vigtigt element i Unionens forbindelser med tredjelande.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-4083/93

af Enrique Sapena Granell (PSE)
og José Vázquez Fouz (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(1. februar 1994)
(94/C 147/22)

Om: Afholdelse af almindelige udvælgelsesprøver og faktisk ansættelse af tjenestemænd

Rådet plejer regelmæssigt at afholde almindelige udvælgelsesprøver med henblik på besættelse af ledige stillinger for tjenestemænd i kategori A, B og C.

Hvilke udvælgelsesprøver for kategori A, B og C er der blevet afholdt i 1990, 1991, 1992 og 1993?

Hvor mange personer har indgivet ansøgninger og har bestået stopprøverne, de skriftlige og endelig de mundtlige prøver ved hver udvælgelsesprøve?

Hvor mange ansøgere på hver reserveliste er rent faktisk blevet ansat af EF-administrationen?

Ud fra hvilke kriterier kan det accepteres, at en reserveliste udløber, uden at flertallet af de personer, der er opført på denne, har fået tilbudt en stilling som tjenestemand i Fællesskaberne?

Hvad har afholdelsen af de seneste almindelige udvælgelsesprøver kostet Fællesskabet?

Svar
(30. marts 1994)

I bilaget følger til de ærede parlamentsmedlemmer en statistisk oversigt over de almindelige udvælgelsesprøver, der har været afholdt af Generalsekretariatet for Rådet siden 1990 for kategori A, B og C.

Det drejer sig kun om de almindelige udvælgelsesprøver, hvor udvælgelsesprøveproceduren er afsluttet, dvs. hvor der er opstillet en liste over egnede ansøgere.

Der er i 1993 offentliggjort andre almindelige udvælgelsesprøver for kategori C, hvor procedurerne fortsat er i gang.

I øvrigt er der i årene 1990—1993 ikke afholdt nogen almindelig udvælgelsesprøve for niveau A eller B.

Med hensyn til fjerde underspørgsmål er svaret, at Generalsekretariatet for Rådet bestræber sig på i så høj grad som muligt at udnytte lister over egnede ansøgere fra de almindelige udvælgelsesprøver, inden en ny udvælgelsesprøve af tilsvarende art offentliggøres. Det kan fastslås, at de, der har bestået, men som ikke er blevet ansat, ikke er blevet det, fordi de ikke længere var interesseret i beskæftigelse i Generalsekretariatet for Rådet. I sjældne tilfælde har det kunnet ske, at en liste over egnede ansøgere, der ikke er opbrugt, ikke er blevet forlænget, fordi den var blevet for gammel.

Endelig kan det oplyses, at udgifterne til afholdelse af samtlige almindelige udvælgelsesprøver (uanset kategori) og udgifterne ved ansættelse, der finansieres over konto 1180 i budgettet for Generalsekretariatet for Rådet, har været på:

298 417,06 ecu i 1990
259 676,58 ecu i 1991
174 528,73 ecu i 1992
369 961,96 ecu i 1993.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-51/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(9. februar 1994)
(94/C 147/23)

Om: Menneskerettighedskrænkelser i irakisk Kurdistan

I henhold til den uafhængige sammenslutning af kvinder i Kurdistan er over 600 kvinder i irakisk Kurdistan i de seneste to år blevet dræbt af deres ægtefælle eller af familiemedlemmer på grund af »usædelighed«. De familiemedlemmer, der har gjort sig skyldige i disse drab, lever videre ustraffet, idet de påberåber sig den irakiske lov om »offentlig skam«. Har Rådet mulighed for at søge at få disse åbenlyse menneskerettighedskrænkelser bragt til ophør?

Svar
(11. april 1994)

Den Europæiske Union er fortsat bekymret over menneskerettighedssituationen i Irak, herunder også behandlingen af befolkningen i irakisk Kurdistan. Unionen følger situationen nøje sammen med De Forenede Nationer og de internationale humanitære organisationer, især Den Internationale Røde Kors Komité (IRKK). EU har henstillet til Irak, at det opfylder sine forpligtelser i henhold til resolution

687, 688 og andre relevante resolutioner fra FN's Sikkerhedsråd samt de forskellige internationale menneskerettighedsinstrumenter og folkeretten på det humanitære område, og samarbejder med FN og IRKK.

Ligesom i 1993 støttede Den Europæiske Union den resolution om menneskerettighedssituationen i Irak, som blev vedtaget på 50. samling i FN's Menneskerettighedskommission den 8. marts 1994. På baggrund af henstillingen fra FN's særlige udsending i Irak rettes der ligesom i 1993 i resolutionen en anmodning til generalsekretæren om at sende menneskerettighedskontrollanter til Irak.

Den Europæiske Union mener, at den bedste måde at hjælpe civilbefolkningen på er ved at handle i tæt samarbejde med FN. De støtter fortsat FN-særorganisationernes fælles program for regionen. De pågældende særorganisationer er fuldt ud klar over den humanitære situation på stedet, og FN's sikkerhedsstyrke spiller en vigtig rolle med hensyn til at sikre befolkningens og FN-personnellets sikkerhed.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-52/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(9. februar 1994)
(94/C 147/24)

Om: Erstatning af direktiv 92/38/EØF

Kan Rådet oplyse, hvornår det træffer afgørelse om erstatning af direktiv 92/38/EØF ⁽¹⁾ efter Kommissionens forelæggelse af forslag til direktiv om standarder for transmission af tv-signaler?

⁽¹⁾ EFT nr. L 137 af 20. 5. 1992, s. 17.

Svar
(20. april 1994)

Det er ikke Rådet alene, der bestemmer, hvornår der vil blive truffet afgørelse om det forslag, det ærede parlamentsmedlem nævner. Det er jo et forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv, og Kommissionen har forelagt dette forslag på grundlag af artikel 57, stk. 2, artikel 66 og artikel 100 A i EU-traktaten, der kræver anvendelse af traktatens artikel 189 B, dvs. fælles beslutningstagning. Rådet kan forsikre det ærede parlamentsmedlem om, at det for sit vedkommende vil bestræbe sig på at fremskynde behandlingen, så snart det har modtaget Europa-Parlamentets udtalelse efter førstebehandling.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-53/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union

(9. februar 1994)

(94/C 147/25)

Om: Fornyelse af politiets teknologiske infrastruktur

Kan Rådet oplyse, om der er mulighed for at yde støtte til fornyelse af den teknologiske infrastruktur inden for politiet, navnlig den del af politiet, hvis ansvarsområde omfatter Den Europæiske Unions ydre grænser og bekæmpelse af »importeret« kriminalitet?

Svar

(30. marts 1994)

Selvom der er drøftelser i gang på en række områder, der vil kræve investeringer på længere sigt i teknologisk infrastruktur inden for politisamarbejdet indeholder hverken handlingsplanen eller det prioriterede arbejdsprogram for 1994, der blev godkendt af Det Europæiske Råd i december 1993, noget om aktioner eller initiativer med henblik på en generel fornyelse af politimyndighedernes teknologiske infrastruktur i Den Europæiske Union.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-85/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union

(9. februar 1994)

(94/C 147/26)

Om: Fastlæggelse af målpriser på tobak

Vil Rådet fastlægge målprisen på tobak fra det nye høstår, og navnlig de sorter der anses for uønskede, på grundlag af produktionsomkostningerne plus en fornuftig fortjeneste for tobaksproducenterne?

Svar

(19. april 1994)

Det ærede parlamentsmedlem gøres opmærksom på, at den nye fælles markedsordning for tobak (forordning (EØF) nr. 2075/92, artikel 1 ⁽¹⁾) ikke omfatter en prisordning, men en kvote- og præmieordning, der i forbindelse med en

produktion, der opfylder markedsbehovet, skal bidrage til producentens indkomst og gøre det muligt at afsætte den producerede tobak i Fællesskabet.

⁽¹⁾ EFT nr. L 215 af 30. 7. 1992, s. 70.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-86/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union

(9. februar 1994)

(94/C 147/27)

Om: Genindførelse af den gamle ordning for tobaksdyrkning

Kan Rådet oplyse, om det har til hensigt omgående at afskaffe kvotaer og genindføre den gamle ordning for tobaksdyrkning med frie tilladelser til unge tobaksproducenter?

Svar

(19. april 1994)

Det ærede medlem gøres opmærksom på, at tobakssektoren er en af de sektorer, som er omfattet af reformen af den fælles landbrugspolitik. De forslag, som Kommissionen netop har fremsendt om landbrugspriser og dertil knyttede foranstaltninger for 1994/1995, ændrer ikke i det væsentlige de ordninger, der blev fastsat som led i reformen i juni 1992.

Rådet er for øjeblikket i gang med en indledende behandling af disse forslag, og det træffer afgørelse, så snart Europa-Parlamentet har afgivet den udtalelse, der er blevet anmodet om.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-87/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union

(9. februar 1994)

(94/C 147/28)

Om: Udstedelse af direktiv om fremme af genindvinding og genbrug af emballage

Kan Rådet oplyse, om det vil træffe afgørelse om udstedelse af direktiv om genindvinding og genbrug af emballage?

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-89/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(9. februar 1994)
(94/C 147/29)

Om: Ændring af direktivet om begrænsning af anvendelse af kemiske substanser, som ødelægger ozonlaget

Kan Rådet oplyse, hvornår det vil træffe afgørelse om ændring af direktivet om begrænsning af anvendelse af kemiske substanser, der ødelægger ozonlaget?

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-90/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(9. februar 1994)
(94/C 147/30)

Om: Godkendelse af aftalen fra København, der fastlægger rammen for foranstaltninger til beskyttelse af ozonlaget

Kan Rådet oplyse, hvornår det vil træffe afgørelse vedrørende godkendelsen af aftalen fra København, der fastlægger rammen for foranstaltninger til beskyttelse af ozonlaget?

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-91/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(9. februar 1994)
(94/C 147/31)

Om: Aftale om klimaet

Kan Rådet oplyse, hvornår det vil træffe afgørelse vedrørende aftalen om klimaet?

Samlet svar

på skriftlig forespørgsel E-87/94, E-89/94, E-90/94 og E-91/94
(30. marts 1994)

På samlingen den 2., 3. og 15. december 1993 nåede Rådet til principiel enighed om en fælles holdning vedrørende det ændrede forslag til direktiv om emballage og emballageaffald.

Rådet fastlagde ligeledes — i afventen af Europa-Parlamentets udtalelse — politiske retningslinjer med hensyn til forslaget til forordning (EØF) om stoffer, der nedbryder ozonlaget.

Endvidere vedtog Rådet afgørelsen om ratifikation af ændringen til Montreal-protokollen om stoffer, der nedbryder ozonlaget, vedtaget af parterne i protokollen i København i november 1992.

Rådet vedtog desuden afgørelsen om indgåelse af De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-92/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(9. februar 1994)
(94/C 147/32)

Om: Ophævelse af direktivet om foranstaltninger i en vanskelig forsyningssituation for råolie og olieprodukter i Fællesskabet (KOM(92) 145)

Kan Rådet oplyse, hvornår det forventes at ville træffe afgørelse om ophævelse af direktivet om foranstaltninger i en vanskelig forsyningssituation for råolie og olieprodukter i Fællesskabet (KOM(92) 145) ⁽¹⁾?

⁽¹⁾ EFT nr. C 127 af 19. 5. 1992, s. 8.

Svar

(29. april 1994)

Det ærede parlamentsmedlem gøres opmærksom på, at Kommissionen den 24. november 1993 trak sit forslag til Rådets direktiv om foranstaltninger i en vanskelig forsyningssituation for råolie og olieprodukter i Fællesskabet (KOM(92) 145 endelig udg.) tilbage. Dette skete bl.a. som følge af kontakter mellem Kommissionen og Europa-Parlamentets Energi-, Forsknings- og Teknologiuvalg.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-93/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(9. februar 1994)
(94/C 147/33)

Om: Ophævelse af direktivet om kapitaltilførselsafgifter (KOM(90) 94)

Kan Rådet oplyse, hvornår det forventes at ville træffe afgørelse om ophævelse af direktivet om kapitaltilførselsafgifter (KOM(90) 94) ⁽¹⁾?

⁽¹⁾ EFT nr. C 111 af 5. 5. 1990, s. 12.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-94/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(9. februar 1994)
(94/C 147/34)

Om: Ændring af det sjette momsdirektiv (KOM(84) 648)

Kan Rådet oplyse, hvornår det har til hensigt at træffe afgørelse om ændring af det sjette momsdirektiv (KOM(84) 648) ⁽¹⁾?

⁽¹⁾ EFT nr. C 347 af 29. 12. 1984, s. 5.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-101/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(9. februar 1994)
(94/C 147/35)

Om: Ophævelse af direktivet om opkrævning af afgifter på brændstoffer til tankvogne til almindelig brug

Kan Rådet oplyse, hvornår man kan forvente, at der træffes afgørelse vedrørende ophævelse af direktivet om opkrævning af afgifter på brændstoffer til tankvogne til almindelig brug?

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-102/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(9. februar 1994)
(94/C 147/36)

Om: Ophævelse af direktivet om direkte skatter på handelen med værdipapirer (KOM(87) 139)

Kan Rådet oplyse, hvornår man kan forvente, at der træffes afgørelse vedrørende ophævelse af direktivet om direkte skatter på handelen med værdipapirer (KOM(87) 139) ⁽¹⁾?

⁽¹⁾ EFT nr. C 115 af 30. 4. 1987, s. 9.

Samlet svar
på skriftlig forespørgsel E-93/94, E-94/94, E-101/94
og E-102/94
(19. april 1994)

Kommissionen har ved skrivelse til Rådet den 14. december 1993 trukket ovennævnte direktivforslag tilbage. Kommissionen har begrundet dette med, at forslagene ikke forekom den at være tilstrækkeligt begrundet på baggrund af nærhedsprincippet.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-95/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(9. februar 1994)
(94/C 147/37)

Om: Problemet med overskud af bordvin

Vil Rådet træffe foranstaltninger og i så fald hvilke med henblik på imødegåelse af problemet med overskud af bordvin, som hovedsageligt rammer Fællesskabets sydlige regioner og vinavlerne i Middelhavslandene?

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-96/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(9. februar 1994)
(94/C 147/38)

Om: Styrkelse af kontrollen og indførelse af sanktioner med henblik på en forbedring af forholdene på vinmarkedet

Vil Rådet træffe foranstaltninger og i så fald hvilke med henblik på en styrkelse af kontrollen samt ligeledes på indførelse af de nødvendige sanktioner for en yderligere forbedring af forholdene på vinmarkedet?

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-97/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(9. februar 1994)
(94/C 147/39)

Om: Dannelsen af et råd for vindyrkning og vin

Har Rådet mulighed for at træffe et initiativ gående ud på, at alle de vinproducerende lande i Den Europæiske Union nedsætter et råd for vindyrkning og vin, som skal fastlægge en egnet vindyrkningsstrategi?

Samlet svar
på skriftlig forespørgsel E-95/94, E-96/94 og E-97/94
(19. april 1994)

1. Kommissionen sendte i 1993 Rådet en meddelelse om vinpolitikens udvikling og fremtid. Meddelelsen indeholdt en analyse af problemerne inden for vinsektoren samt de fremtidige retningslinjer. Rådet har omhyggeligt gennemgået denne meddelelse. Meddelelsen blev også fremsendt til Europa-Parlamentet.

2. Rådet afventer nu Kommissionens officielle forslag til udmøntning af retningslinjerne.

Rådet vil under behandlingen af forslagene, som det antagelig vil modtage i nær fremtid, være særlig opmærksomt på de emner, der vedrører reformen af den fælles markedsordning for vin, så man på længere sigt kan nå frem til en bæredygtig sanering af vinsektoren, således som det ærede parlamentsmedlem ønsker det.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-98/94
af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(9. februar 1994)
(94/C 147/40)

Om: Ophævelse af direktivet vedrørende nettet af informationscentre for landbrugsmarkederne (KOM(90) 230)

Kan Rådet oplyse, hvornår man kan forvente, at der træffes afgørelse om ophævelse af direktivet om nettet af informationscentre for landbrugsmarkederne (KOM(90) 230) ⁽¹⁾?

⁽¹⁾ EFT nr. C 158 af 28. 6. 1990, s. 11.

Svar
(19. april 1994)

Kommissionen forelagde i juni 1990 Rådet et forslag til afgørelse om indførelse af et net af informationscentre for initiativer til udvikling af landdistrikterne og for landbrugsmarkederne, benævnt MIRIAM.

Rådet drøftede dette forslag indgående på samlingen den 3.—4. marts 1991. Rådet konstaterede efter drøftelserne, at der var principiel uenighed om foranstaltningen og om den foreslåede finansiering, hvorfor Rådet ikke kunne træffe afgørelse om forslaget. Kommissionen måtte derfor trække forslaget tilbage.

Kommissionen har i øvrigt som led i de fællesskabsinitiativer, der gennemføres under strukturfondene, efter høring af Europa-Parlamentet og Det Økonomiske og Sociale Udvalg iværksat det såkaldte LEADER-initiativ (fællesskabsinitiativ vedrørende udvikling af landdistrikterne); dette initiativ gennemføres for øjeblikket med tilfredsstillende resultater.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-138/94
af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(10. februar 1994)
(94/C 147/41)

Om: Ophævelse af driftstilladelserne for olivenolieforarbejdningsvirksomheder, der gennem falske oplysninger har opnået EF-støtte

Agter Rådet at ophæve driftstilladelserne for olivenolieforarbejdningsvirksomheder, der gennem falske oplysninger har opnået EF-støtte?

Svar
(19. april 1994)

I henhold til artikel 11a i Rådets grundforordning nr. 136/66/EØF skal medlemsstaterne træffe de nødvendige foranstaltninger til at forfølge overtrædelser af ordningen med forbrugsstøtte til olivenolieforarbejdningsvirksomheder.

De kan også i henhold til artikel 11 i samme forordning, inddrage anerkendelsen af de brancheorganisationer, der står for gennemførelsen af den pågældende ordning, hvis betingelserne for anerkendelse ikke længere opfyldes.

Der skal i øvrigt mindes om, at det er Kommissionens opgave at påse, at medlemsstaterne anvender Fællesskabets retsregler korrekt.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-139/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(10. februar 1994)
(94/C 147/42)

Om: Private handelsmænds mulighed for at sende olivenolie til intervention

Agter Rådet at undersøge muligheden for at lade private handelsmænd sende olivenolie til intervention (hvilket indebærer en ændring af forordningen på området)?

Svar

(29. april 1994)

Rådet er klar over olivenoliens betydning i Fællesskabet og er naturligvis rede til omhyggeligt at behandle ethvert forslag, som det måtte få forelagt af Kommissionen om ændring af grundforordningen om olivenolie nr. 136/66/EØF.

Der skal dog erindres om, at Rådet for nylig på forslag af Kommissionen foretog en tilpasning af interventionsordningen i denne sektor ⁽¹⁾, men aldrig har modtaget noget forslag om at ændre ordningen således, som det ærede parlamentsmedlem anfører i sin forespørgsel.

⁽¹⁾ Forordning (EØF) nr. 3179/93 af 16. november 1993 (EFT nr. L 285 af 20. 11. 1993), der er nævnt i Rådets svar på skriftlig forespørgsel nr. 3671/93 fra det ærede parlamentsmedlem.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-140/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(10. februar 1994)
(94/C 147/43)

Om: Fastholdelse af olivenoliens kvalitet gennem oplysning og anvisninger til olivenproducenterne

Olivenoliens kvalitet kan sikres gennem oplysning og anvisninger til olivenproducenterne fra landbrugsministerierne i Den Europæiske Unions medlemsstater. Rådet bedes oplyse, om det vil vise sin interesse for gennemførelsen af foranstaltninger på dette område?

Svar

(19. april 1994)

Rådet er generelt tilhænger af enhver foranstaltning, der kan forbedre kvaliteten af landbrugsprodukter, navnlig kvaliteten af olivenolie.

I medfør af artikel 5, stk. 4, i grundforordningen nr. 136/66/EØF beslutter Rådet som bekendt hvert år at anvende en procentdel af produktionsstøtten til olivenolie til »finansiering af aktioner på regionalt plan til forbedring af olivenproduktionens kvalitet«.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-141/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(10. februar 1994)
(94/C 147/44)

Om: Kontrol i forbindelse med indførsel af olivenolie

Rådet bedes oplyse, om der er truffet foranstaltninger med henblik på at forbedre såvel den kvantitative som den kvalitative kontrol i forbindelse med indførsel af olivenolie?

Svar

(19. april 1994)

De foranstaltninger, der gælder ved import af olivenolie fra tredjelande, er fastsat i artikel 14 til 19 i Rådets forordning 136/66/EØF; der gælder desuden særforanstaltninger for gennemførelse af internationale ordninger mellem Fællesskabet og visse tredjelande.

Det er klart, at der skal iværksættes både kvantitativ og kvalitativ kontrol, bl.a. for at sikre, at ordningerne overholdes, og at de importerede produkter er i overensstemmelse med forskrifterne for olivenoliens karakter og kendetegn i ovennævnte grundforordning og med gennemførelsesbestemmelserne hertil.

I denne forbindelse tilkommer det Kommissionen at sørge for, at medlemsstaterne anvender EF-normerne korrekt.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-150/94

af Neil Blaney (ARC)

til Rådet for Den Europæiske Union

(10. februar 1994)

(94/C 147/45)

Om: En konsolideret udgave af Fællesskabs- og Unions-traktaterne

Kan det under henvisning til Rådets beslutning (bekendt-gjort i Rådets svar fra maj 1992 på spørgsmål H-0498/92 ⁽¹⁾) om først at offentliggøre en konsolideret udgave af EF- og Unionstraktaterne, når Unionstraktaten er trådt i kraft, oplyses, hvornår en sådan udgave vil foreligge? Vil det blive en udgave forsynet med ledsagekommentarer, således at den bliver umiddelbart forståelig for alle fællesskabsborgere?

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets forhandlinger nr. 3-418 (maj 1992).

Svar

(30. marts 1994)

Som Rådet angav i sit svar på et spørgsmål fra det ærede medlem i maj 1992, har Rådet offentliggjort en ny udgave af værket med fællesskabstraktaterne. Første bind med traktaten om Den Europæiske Union og traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab samt en række andre hyppigt anvendte tekster blev udgivet i december 1993 af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer ⁽¹⁾.

Det ærede medlems opmærksomhed henledes dog på, at De Europæiske Fællesskabers Tidende allerede den 31. 8. 1992 offentliggjorde den samlede og konsoliderede tekst til traktakten om Den Europæiske Union og traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab ⁽²⁾.

⁽¹⁾ ISBN 92-824-1110-9.

⁽²⁾ EFT nr. C 224 af 31. 8. 1992.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-154/94

af Enrique Sapena Granell (PSE) og José Vázquez Fouz (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(10. februar 1994)

(94/C 147/46)

Om: Antallet af tjenestemænd i Rådet, opdelt efter kategori og nationalitet

Kan Rådet oplyse, nøjagtigt hvor mange tjenestemænd, midlertidigt ansatte og eksperter af de forskellige nationaliteter, det for tiden har ansat i de enkelte stillingskategorier?

Hvor stor en procentandel udgør hver nationalitet såvel samlet som inden for de enkelte kategorier (A, B, C og D) i Rådets tjenstgørende personale?

Svar

(19. april 1994)

Vedlagt følger til de ærede medlemmer en statistisk oversigt med de ønskede tal og procentandele.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-156/94

af Enrique Sapena Granell (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(10. februar 1994)

(94/C 147/47)

Om: Asiatiske mafiabander i EU

I begyndelsen af i år fik offentligheden kendskab til et brutalt mord på fem kinesiske statsborgere, som drev en orientalsk restaurant i byen Gandia i Valencia (Spanien).

Denne massakre er endnu et vidnesbyrd om de seneste års fremvækst af asiatiske mafiabander, som øjensynlig beskæftiger sig med indsmugling af illegale indvandrere, pengeafpresning, hvidvaskning af penge og anden form for kriminalitet. Disse »triader« har i deres metoder for vane at gøre kort proces, hvilket har skabt stærk frygt blandt de pågældende små etniske samfund og forretningsdrivende rundt om i Europa.

Hvad er Rådets holdning til spørgsmålet om disse forbryderbanders virksomhed og betydning på EU-territorium?

Hvad er disse »triaders« hovedaktiviteter, og hvilke modforholdsregler har man på nuværende tidspunkt truffet på europæisk plan?

Findes der nogen form for aftale eller løbende samarbejde mellem EU-stater og fjernøstlige stater med henblik på en effektiv bekæmpelse af mafiavæsen og hvidvaskning af penge?

Svar

(29. april 1994)

Rådet kan ikke kommentere det specifikke tilfælde, som det ærede parlamentsmedlem nævner, idet det er en sag for de spanske myndigheder. Rådet har hverken taget stilling til de aktiviteter, som sådanne særlige forbryderbander udøver, eller til deres tilstedeværelse.

Men i henhold til traktaten om Den Europæiske Union, artikel K.1, betragtes strafferetligt samarbejde og politisamarbejde med henblik på forebyggelse og bekæmpelse af andre former for grov international kriminalitet som spørgsmål af fælles interesse for Unionens medlemsstater.

Der er derfor fastsat i den handlingsplan for retlige og indre anliggender, som Det Europæiske Råd vedtog i december 1993, at det retlige samarbejde skal styrkes som en prioritet inden for et område uden indre grænser og med henblik på at sikre borgernes sikkerhed for så vidt angår bekæmpelse af international organiseret kriminalitet. For så vidt angår politisamarbejde bør bekæmpelsen af organiseret kriminalitet finde sted ved at gennemføre henstillingerne fra Arbejdsgruppen vedrørende International Organiseret Kriminalitet (der blev nedsat, inden traktaten trådte i kraft), eftersom disse henstillinger vedrører sikkerhed og retshåndhævelse.

De forskellige rådsorganer fortsætter deres arbejde på dette område i 1994 og vil aflægge rapport til Rådet om de fremskridt, der gøres inden for det samarbejde, der er etableret.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-166/94

af Ernest Glinne (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(10. februar 1994)

(94/C 147/48)

Om: Deponering af farligt eller suspekt industriaffald i Congo (Brazzaville) fra mindst én europæisk virksomheds side

Verdensbanken har for nylig på initiativ af en eller flere europæiske virksomheder klaget over en aftale eller foreløbig aftale om deponering i Congo (Brazzaville) af farlige eller særdeles suspekte stoffer.

Europa-Parlamentet og Den Paritetiske Forsamling AVS — Den Europæiske Union har gentagne gange protesteret imod anvendelsen af regioner i udviklingslandene som lossepladser. Unionen har vedtaget forskrifter på området.

Følgende spørgsmål ønskes besvaret:

1. Findes denne aftale, hvem er parterne i aftalen, og hvorledes lyder betingelserne og de økonomiske klausuler, navnlig hvad angår Republikken Congo?
2. Hvorledes anvendes forskrifterne vedrørende denne form for eksport og »dumpning«, og hvorledes kontrollerer medlemsstaterne, Den Europæiske Union og Den Europæiske Udviklingsfond anvendelsen af disse forskrifter? Hvilke sanktioner findes der?

Svar

(30. marts 1994)

1. Rådet har intet kendskab til den af det ærede medlem nævnte aftale eller foreløbige aftale.
2. Artikel 18 i Rådets forordning (EØF) nr. 259/93 om overvågning af og kontrol med overførsel af affald inden for, til og fra Det Europæiske Fællesskab, der blev vedtaget den 9. februar 1993 og trådte i kraft den 6. februar 1994, forbyder udførsel af affald til AVS-stater. Dette forbud hindrer dog ikke en medlemsstat, hvortil en AVS-stat har valgt at udføre affald med henblik på behandling, i at returnere det behandlede affald til den AVS-stat, der stammer fra. I så tilfælde skal et eksemplar af ledsagedokumentet, forsynet med tilladelsessempel, ledsage hver overførsel.
3. Det tilkommer de pågældende medlemsstater og i givet fald Kommissionen at undersøge, om den pågældende aftale eller foreløbige aftale er indgået i strid med Rådets forordning; det er de pågældende medlemsstater selv, der skal pålægge eventuelle sanktioner.
4. Hvad i øvrigt angår udførsel af affald til andre udviklingslande end AVS-staterne er al udførsel af affald til endelig bortskaffelse forbudt ifølge Rådets forordning, ligesom der er fastsat streng kontrol med affald bestemt til nyttiggørelse (artikel 14 og 17).

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-171/94

af Thomas Megahy (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(10. februar 1994)

(94/C 147/49)

Om: Artikel 2 i aftalen om socialpolitik under traktaten om Den Europæiske Union

Vil Rådet redegøre for, hvori forskellen mellem »repræsentation af og kollektivt forsvar for arbejdstagernes ... interesser« i artikel 2, stk. 3, i aftalen om socialpolitik under traktaten om Den Europæiske Union og den »organisationsret«, der henvises til i samme artikels stk. 6, består?

Svar

(30. marts 1994)

Det tilkommer ikke Rådet, men Domstolen for De Europæiske Fællesskaber at fortolke traktaterne, herunder protokollen om social- og arbejdsmarkedspolitikken, der er

knyttet til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, og aftalen om social- og arbejdsmarkedspolitikken, der er knyttet til denne protokol.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-208/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(21. februar 1994)
(94/C 147/50)

Om: Standsning af blodsudgydelserne og indledningen af en dialog mellem de zapatistiske bønder og myndighederne i Mexico

Har Rådet i betragtning af regeringstroppernes fortsatte sammenstød med de zapatistiske bønder i Chiapas-provinsen i Mexico mulighed for at mægle med henblik på at få standset blodsudgydelserne og indledt en dialog mellem parterne?

Svar
(26. april 1994)

Den Europæiske Union følger situationen i Chiapas nøje, Trojkaen af Den Europæiske Unions ambassadører i Mexico City havde den 26. januar 1994 et fortroligt møde med den mexicanske udenrigsminister, Manuel Tello Macias, hvor de på Den Europæiske Unions vegne udtrykte beklagelse over tabet af menneskeliv i forbindelse med krisen i Chiapas.

Den Europæiske Union tilkendegav over for den mexicanske regering, at krisen efter dens opfattelse skal løses gennem dialog og forhandling, og gav sin støtte til de kriseforanstaltninger, præsident Salinas har bebudet for at forbedre de økonomiske og sociale levevilkår i regionen.

Den Europæiske Union har ligeledes givet udtryk for sin støtte til foranstaltningerne vedrørende overholdelse af menneskerettighederne og amnesti til de personer, der deltog i oprøret.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-209/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(21. februar 1994)
(94/C 147/51)

Om: Midlertidig import af transportmidler

Rådet bedes oplyse, hvornår det kan ventes at vedtage forslaget til direktiv (KOM(87) 14) ⁽¹⁾, der indeholder

ændringer til direktiv 83/182/EØF ⁽²⁾ vedrørende midlertidig import af transportmidler?

⁽¹⁾ EFT nr. C 40 af 18. 2. 1987, s. 7.

⁽²⁾ EFT nr. L 105 af 23. 4. 1983, s. 59.

Svar
(20. april 1994)

Kommissionen trak ved skrivelse af 14. december 1993 til Rådet ovennævnte forslag tilbage. Dette skridt blev motiveret med, at forslaget ikke forekom at være tilstrækkelig berettiget ud fra et subsidiaritets synspunkt.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-211/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(21. februar 1994)
(94/C 147/52)

Om: Anvendelsen af moms efter 1997

Rådet bedes oplyse, om det er tilhænger af de ændringer, som Kommissionen foreslår med hensyn til anvendelsen af moms efter 1997?

Svar
(19. april 1994)

Rådet har ikke fået forelagt noget kommissionsforslag om den endelige momsordning, der skal gælde efter 1997.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-292/94

af Raymonde Dury (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(22. februar 1994)
(94/C 147/53)

Om: Manglende overholdelse af retten til forsvar i Vietnam

Europa-Parlamentet har ved flere lejligheder påtalt den undertrykkelse, der udøves mod medlemmerne af den buddhistiske enhedskirke i Vietnam. Den 15. november 1993 afholdtes der en retssag i Hue, hvor de anklagede ikke frit kunne vælge deres sagførere.

Kan Rådet øve pression på de vietnamesiske myndigheder for at få disse til at udlevere visaer til de franske advokater,

som har mandat fra den internationale føderation af menneskerettighedssammenslutninger, for at disse hurtigt kan rejse til Vietnam og sikre forsvaret for buddhisterne under den nye appelsag?

Svar

(26. april 1994)

Den Europæiske Union har med stor bekymring fulgt retssagerne mod medlemmer af den buddhistiske enhedskirke i Vietnam. For at koordinere Unionens politik har EU-delegationslederne i Hanoi fået pålagt at udarbejde en detaljeret rapport om retssagen mod medlemmerne af den buddhistiske enhedskirke i Vietnam den 15. november i Hue, så det kan beslutes, hvordan sagen videre bør gribes an over for de vietnamesiske myndigheder. Hvad angår anden del af det ærede medlems spørgsmål drøftes dette i øjeblikket i EU's Gruppe vedrørende Asien på baggrund af henstillingerne fra delegationslederne i Hanoi.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-296/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(22. februar 1994)

(94/C 147/54)

Om: Fastsættelse af nye konvergenskriterier og nye frister for oprettelsen af EMI og ECB samt indførelsen af en fælles mønt

Agter Rådet at fastsætte nye konvergenskriterier, nye frister for oprettelsen af EMI og ECB samt indførelsen af en fælles mønt?

Svar

(29. april 1994)

På samlingen den 29. oktober 1993 i Bruxelles bekræftede Det Europæiske Råd, at det er målet at oprette en Økonomisk og Monetær Union inden for de tidsfrister, der er fastsat i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab. Ved samme lejlighed understregede det, at overholdelsen af alle de kriterier, der er fastlagt i traktaten, er et nøgleelement in denne proces.

Rådet minder for sit vedkommende om, at anden fase af Den Økonomiske og Monetære Union blev påbegyndt den 1. januar 1994 som planlagt. Samme dato blev Det Europæiske Monetære Institut oprettet.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-297/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(22. februar 1994)

(94/C 147/55)

Om: Statsstøtte til stålvirksomheder

Agter Rådet hurtigst muligt at finde en løsning på tilfælde af statsstøtte til stålvirksomheder, der har været?

Svar

(29. april 1994)

Som svar på det ærede parlamentsmedlems betænkeligheder kan Rådet kun henlede opmærksomheden på indholdet af følgende erklæring, som det vedtog at offentliggøre efter samlingen den 17. december 1993 i Rådet (industri):

»Rådet og Kommissionen mener, at man kun kan sikre en sund EF-stålintustri, der kan konkurrere på verdensmarkedet, ved helt at standse statstilskud til stålindustrien og lukke virksomheder, der giver underskud. Rådet giver sin enstemmige tilslutning til de nuværende artikel 95-forslag og bekræfter, at det lægger vægt på en streng anvendelse af støttekodeksen for stålindustrien i Kommissionens beslutning 3855/91/EKSF og, hvis kodeksen ikke indeholder tilladelse, artikel 4, litra c), i EKSF-traktaten. Med forbehold af medlemsstaternes ret til at anmode om en beslutning i henhold til artikel 95/EKSF, erklærer Rådet i overensstemmelse med sine konklusioner af 25. februar 1993, at det er fast besluttet på at undgå yderligere artikel 95-undtagelser med hensyn til støtte til enkelte virksomheder.«

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-298/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(22. februar 1994)

(94/C 147/56)

Om: Overholdelse af frister for gennemførelse af personers frie bevægelighed

Rådet bedes oplyse, om det har truffet de nødvendige foranstaltninger til, at medlemsstaterne kan lade personer bevæge sig frit, uden at narkotikahandel, kapital fra organiseret kriminalitet eller illegal indvandring ikke samtidig opnår fordele, med henblik på at overholde fristerne eller i al fald ikke overskride dem yderligere.

Svar

(20. april 1994)

Der består, som det fremgår af det ærede medlems spørgsmål, en sammenhæng mellem personers frie bevægelighed inden for Unionens område og de nødvendige ledsageforanstaltninger til forbedring af sikkerheden og bekæmpelse af kriminalitet og narkotika.

De ansvarlige ministre blev på Det Europæiske Råd i juni 1993 i København opfordret til at fremme arbejdet med hensyn til sådanne foranstaltninger.

Der er dog beklageligvis ikke i mellemtiden fundet nogen løsning på det eneste udestående problem i forbindelse med indgåelse af konventionen om de ydre grænser. Endvidere har Kommissionen i henhold til de nye bestemmelser i traktaten om Den Europæiske Union fremsat forslag baseret på traktatens artikel 100 C og K.3, der vedrører henholdsvis visumpolitik og passage af medlemsstaternes ydre grænser. Som det ærede medlem vil kunne forstå, udgør disse forslag et væsentligt element i oprettelsen af et område uden indre grænser som omhandlet i traktatens artikel 7 A; forslagene skal ikke blot drøftes indgående i Rådet, men hvad angår visumpolitikken skal Europa-Parlamentet også afgive udtalelse, og denne foreligger endnu ikke.

Rådets formandskab har også anmodet Europa-Parlamentet om at udtale sig om forslaget om de ydre grænser.

Endelig er der gjort betydelige fremskridt med hensyn til udkastet til konvention om Det Europæiske Informations-system, omend der endnu ikke er fundet nogen løsning på en række udestående spørgsmål. Denne konventions bestemmelser har naturligvis nøje sammenhæng med den praktiske gennemførelse af konventionen om passage af medlemsstaternes ydre grænser.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-299/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(22. februar 1994)

(94/C 147/57)

Om: Maltas undertegnelse af Bonn- og Bern-konventionerne

I betragtning af at Malta har ansøgt om medlemskab af Den Europæiske Union uden at have undertegnet Bonn-konventionen om beskyttelse af migrerende arter af vilde dyr eller Bern-konventionen om beskyttelse af Europas vilde dyr og

planter samt naturlige levesteder, agter Rådet da at arbejde for, at Malta undertegner disse to konventioner inden et eventuelt medlemskab af EU?

Svar

(20. april 1994)

Rådet erkender, at miljøet skal beskyttes på tværs af de nationale grænser, og at der derfor er behov for verdensomspændende strategier, især i form af aftalemæssige regler, som forpligter et så stort antal signatarstater som muligt. På baggrund af dette og uafhængigt af et tredjeland eventuelle tiltrædelse af Den Europæiske Union er det særdeles ønskværdigt, at det pågældende tredjeland undertegner de forskellige internationale konventioner om miljøbeskyttelse.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-329/94

af Alexandros Alavanos (CG)

til Rådet for Den Europæiske Union

(25. januar 1994)

(94/C 147/58)

Om: Tyrkiets krænkelse af Montreux-konventionen

Den tyrkiske regeringsavis offentliggjorde den 11. januar 1994 en ændring i reglerne for skibes passage gennem Bosporus/Dardanellerne, som afviger fra den internationale Montreux-konvention. Ifølge de nye regler (indført den 7. januar 1994) skal skibe, der fragter olie eller farlige stoffer, give de tyrkiske myndigheder meddelelse herom et døgn, inden de sejler igennem, skibe på over 150 meter skal anvende lods — dette er frivilligt ifølge Montreux-konventionen — og endelig skal atomdrevne fartøjer og fartøjer med atomvåben på forhånd søge Tyrkiet om særlig tilladelse. 45 000 skibe passerer årligt igennem strædet, hvoraf 60 % medbringer olie, naturgas, kemiske eller radioaktive stoffer. Vitale EF-interesser berøres af Tyrkiets ensidige indførelse af nye regler for passage. Rådet bedes derfor oplyse, hvorledes det agter at gribe ind over for Tyrkiets ønske om at afvige fra Montreux-konventionen for at sikre Fællesskabets og medlemsstaternes generelle økonomiske og politiske interesser.

Svar

(26. april 1994)

Den Europæiske Union finder, at Montreux-konventionen skal overholdes.

Den Europæiske Union har dog også noteret sig, at den tyrkiske regering, da den vedtog de nye bestemmelser om sejlads gennem stræderne, som skal finde anvendelse fra den 1. juli 1994, understregede, at den ikke ønsker at ændre Montreux-konventionen.

Spørgsmålet vil formodentlig blive rejst på det kommende møde i IMO's Komité for Sikkerhed på Søen. Den Europæiske Union mener, at i dette tilfælde bør spørgsmålet om sikkerhedsbestemmelser i første omgang drøftes i IMO.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-348/94

af Llewellyn Smith (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(3. marts 1994)
(94/C 147/59)

Om: Tyske og britiske våbenfabrikanter rolle i forbindelse med støtte til Serbien

Hvilke oplysninger har Rådet modtaget fra Tyskland og Det Forenede Kongerige efter at det i december 1993 i en retssag i Rottweil i Tyskland blev påstået, at den tidligere statsejede våbenfabrikant i Det Forenede Kongerige, Royal Ordnance, omgik EF's embargo på militæreksport til Serbien i samarbejde med den tyske våbenfabrik Heckler og Koch, og hvilke undersøgelser har Rådet iværksat i forbindelse med disse påstande?

Svar
(22. april 1994)

Unionen har ikke drøftet det spørgsmål, det ærede medlem rejser. Det rette sted at behandle sagen er ved en domstol.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-369/94

af Hugh McMahon (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(3. marts 1994)
(94/C 147/60)

Om: Det sociale Europa

Hvad vil det græske formandskabs prioriteringer være på det sociale område, og kan det garantere, at det vil gøre alt,

hvad der står i dets magt, for at benytte et retsgrundlag, der giver mulighed for afstemning ved kvalificeret flertal?

Svar
20. april 1994)

1. På det socialpolitiske område prioriterer formandskabet, således som det allerede havde forklaret det i detaljer i Udvalget om Sociale Anliggender, Beskæftigelse og Arbejdsmiljø under Europa-Parlamentet den 24. januar 1994, følgende:

- bekæmpelse af arbejdsløsheden;
- opfølgning af:
 - Kommissionens hvidbog om vækst, konkurrenceevne og beskæftigelse;
 - Kommissionens grønbog om europæisk socialpolitik — Unionens valgmuligheder;
 - Kommissionens meddelelse om generelle rammer for indsatsen på området sikkerhed, hygiejne og sundhedsbeskyttelse på arbejdspladsen;
- følgende forslag:
 - afgørelse om et program for bekæmpelse af social udstødning;
 - afgørelse om et program for gennemførelse af en erhvervsuddannelsespolitik;
 - direktiv om beskyttelse af unge på arbejdspladsen;
 - forordninger om Det Europæiske Agentur for Sikkerhed og Sundhed på Arbejdspladsen, om flytning af hjemstedet for CEDEFOP og om de nye opgaver for Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut;
 - direktiv om beskyttelse af arbejdstagerne mod risici i forbindelse med kemiske agenter;
 - direktiver om forældreorlov, særlige ansættelsesformer og europæiske samarbejdsvalg.

2. Rådets afstemningsmåde afhænger af retsgrundlaget, som efter Domstolens faste retspraksis skal vælges på grundlag af objektive elementer, herunder navnlig retsaktens formål og indhold.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-376/94

af Richard Balfe (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(1. februar 1994)
(94/C 147/61)

Om: Valg i Grækenland og deres følger i Thrakien

Har Rådet kendskab til, at det tyrkiske mindretal i Grækenland, som har været repræsenteret i det græske

parlament siden 1923, nu forhindres effektivt i at opnå repræsentation som følge af en ændring af valgloven forud for det sidste valg, som indebærer, at et parti skal opnå mindst 3 % af stemmerne for at blive repræsenteret i parlamentet? Mener Rådet, at en sådan undertrykkelse af demokratiet er acceptabel?

Svar

(26. april 1994)

Det spørgsmål, som det ærede parlamentsmedlem rejser, er ikke blevet behandlet inden for rammerne af den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-396/94

af Winifred Ewing (ARC)

til Rådet for Den Europæiske Union

(3. marts 1994)

(94/C 147/62)

Om: Bortførelser og politiske mord

Vil udenrigsministrene i en fælleserklæring tilkendegive deres støtte til Amnesty Internationals kampagne på verdensplan mod bortførelser og politiske mord? Kampagnen, der løber frem til august 1994, har til formål at gøre opmærksom på de politisk begrundede tilfælde af mord og tortur, der stadig kan konstateres i hele verden?

Svar

(22. april 1994)

Udvikling og konsolidering af respekten for menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder er et af målene for Den Europæiske Unions fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik. FUSP's Arbejdsgruppe vedrørende Menneskerettigheder og de kompetente geografiske arbejdsgrupper følger regelmæssigt menneskerettighedssituationen i forskellige dele af verden.

Bortførelser, politiske mord og tortur er forhold, der bekymrer Den Europæiske Union dybt, og den vil fortsat tage eller støtte initiativer i De Forenede Nationer og andre relevante fora med henblik på at komme disse former for alvorlige krænkelse af menneskerettighederne til livs.

Den Europæiske Union har også i mange år i forskellige FN-fora taget initiativer vedrørende gadebørns vilkår, senest på Menneskerettighedskommissionens 50. årlige samling, hvor den foretog en resolution, som opfordrer regeringerne til at respektere gadebørns menneskerettigheder samt træffe foranstaltninger til, at de fuldt ud deltager og integreres i samfundet.

På denne 50. samling understregede Unionen, at den entydigt fordømmer alle former for tortur. Den Europæiske Union hilser med tilfredshed alle initiativer, der bidrager til at skabe øget opmærksomhed i det internationale samfund omkring behovet for at træffe effektive foranstaltninger mod bortførelser, politiske mord, tortur og lignende praksis.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-408/94

af Dimitrios Dessylas (CG)

til Rådet for Den Europæiske Union

(3. marts 1994)

(94/C 147/63)

Om: Meget alvorlige problemer for græske producenter af spiseoliven

50 000 græske producenter af spiseoliven står over for meget store problemer, fordi:

1. Kommissionen fastholder sin modstand mod at lade de fælles markedsordninger gælde for dette produkt (med interventionspris, forarbejdnings- og eksportstøtte, samt indkomststøtte til producenterne),
2. national produkt- og indkomststøtte til producenterne er blevet afskaffet eller forbudt,
3. man har mistet de traditionelle markeder i Østeuropa, der tidligere aftog 40—50 % af den græske eksport,
4. store lagre på over 30 000 tons — til stor skade for producenter og kooperativer — ikke kan afsættes, og
5. der af historiske grunde er indført forbud mod at erstatte spiseoliven med andre afgrøder i visse egne af landet (f.eks. i præfekturet Fokis med henblik på beskyttelse og bevarelse af det delfiske landskab) uden den mindste smule indkomststøtte til producenterne.

Hvilke foranstaltninger agter Rådet umiddelbart at træffe for at løse ovenstående alvorlige problemer for de græske producenter af spiseoliven (et produkt, der desuden bidrager til at beskytte miljøet)?

Agter det at tillade, at der træffes nationale foranstaltninger til støtte for produkter og producenterne? Vil det give særlig indkomststøtte til producenterne i præfekturet Fokis, der bevarer det delfiske landskab?

Svar

(20. april 1994)

Rådet er klar over betydningen af produktionen af spiseoliven, navnlig i en række af Fællesskabets Middelhavsregio-

ner, og de problemer, der har ført til overskudsproduktion; det vedtog derfor den 18. maj 1992 forordning (EØF) nr. 1332/92 ⁽¹⁾, i henhold til hvilken Fællesskabet deltager med indtil 60 % i finansieringen af forbrugsfremmende foranstaltninger for dette produkt i Fællesskabet, ligesom der ydes en specifik støtte til tilvejebringelse af en driftskapital, der har til formål at regulere udbuddet, bl.a. ved at sikre finansieringen af den oplagring, der er nødvendig for en hensigtsmæssig markedsføring af produktet.

Ifølge forordningens artikel 5 er det Kommissionen, der fastsætter konkrete forbrugsfremmende foranstaltninger for dette produkt.

⁽¹⁾ EFT nr. L 145 af 27. 5. 1992, s. 1.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-418/94

af Sotiris Kostopoulos (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(3. februar 1994)

(94/C 147/64)

Om: Institutionaliserings af frie overenskomstforhandlinger og undertegnelse af overenskomstaftaler inden for den offentlige sektor i Grækenland

Kan Rådet rette henvendelse til de græske myndigheder og anmode om institutionalisering af frie overenskomstforhandlinger og undertegnelse af overenskomstaftaler inden for den offentlige sektor i Grækenland?

Svar

(20. april 1994)

Rådet kan ikke rette henvendelse til en medlemsstats myndigheder og anmode om institutionalisering af frie overenskomstforhandlinger og undertegnelse af overenskomstaftaler inden for den offentlige sektor.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-426/94

af Ernest Glinne (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(3. marts 1994)

(94/C 147/65)

Om: Offentlige markeder og »kompensationer«

AGUSTA-sagen, som fylder de belgiske avisers politiske og juridiske spalter, har endnu en gang afsløret, at bestemmelserne vedrørende de offentlige markeder ikke respekteres som følge af, at tilbudsgiverne ledsager deres forslag med

løfter om »kompensatoriske« økonomiske investeringer, som ikke har noget med sagen at gøre.

Mener Rådet ikke, at det er nødvendigt at reagere ved at forbyde disse »kompensationer«, som forfalsker konkurrencespillet?

Svar

(20. april 1994)

Rådet har vedtaget en række direktiver, der fuldt ud garanterer åbenhed og gennemsigtighed i forbindelse med offentlige aftaler i Fællesskabet, nemlig direktiv 92/50/EØF om offentlige tjenesteydelsesaftaler, direktiv 93/36/EØF om offentlige indkøb, direktiv 93/37/EØF om offentlige bygge- og anlægskontrakter og endelig direktiv 93/38/EØF om tilbudsgivning inden for vand- og energiforsyning samt transport og telekommunikation. For at skærpe disse foranstaltninger har Rådet ligeledes vedtaget to direktiver (89/665/EØF og 92/13/EØF) om fastsættelse af hurtige og effektive klageprocedurer både på nationalt og EF-plan med henblik på at bekæmpe overtrædelser af EF-retten om offentlige aftaler eller nationale regler til gennemførelse heraf.

For så vidt angår eventuelle overtrædelser af reglerne om offentlige aftaler, gøres det ærede medlem opmærksom på, at det tilkommer Kommissionen at sørge for gennemførelsen af de bestemmelser, der vedtages af institutionerne i medfør af traktaten.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-439/94

af Christine Oddy (PSE)

til Rådet for Den Europæiske Union

(3. marts 1994)

(94/C 147/66)

Om: Børn som sexslaver i Sydøstasien

Hvert år sælges der i Sydøstasien tusinder af børn som sexslaver. Den obscène handel styrkes af pædofile turister fra Europa og USA.

Vil Rådet træffe foranstaltninger for at sikre, at dette »erhverv« standses, og at europæiske pædofiler retsforfølges ved europæiske domstole for deres ulovlige aktiviteter i Sydøstasien?

Svar

(20. april 1994)

Det spørgsmål, som det ærede medlem rejser, har ikke været drøftet i Rådet.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-481/94

af Brigitte Ernst de la Graete (V)
til Rådet for Den Europæiske Union

(11. marts 1994)

(94/C 147/67)

Om: Forslag til Rådets direktiv om minimumsforskrifter til forbedring af mobilitet og sikker transport for bevægelseshæmmede arbejdstagere til og fra arbejde

Dette forslag (KOM(90) 588) ⁽¹⁾ blev forelagt den 28. februar 1991, men er endnu ikke blevet vedtaget. Det skulle være blevet forelagt Rådet til behandling i tre omgange.

I forbindelse med gennemførelsen af Hélios II-programmet er der blevet henvist til principperne for EF's politik over for handicappede (lige muligheder, integrering, selvstændigt liv). Vedtagelsen af direktivet ville være et vigtigt skridt i retning af at få disse principper gennemført i praksis.

Hvad agter Rådet at gøre i så henseende?

⁽¹⁾ EFT nr. C 68 af 16. 3. 1991, s. 7.

Svar

(29. april 1994)

Rådet har behandlet direktivforslaget, men har endnu ikke været i stand til at opnå kvalificeret flertal om den foreslåede tekst eller enstemmighed om en anden løsning.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-495/94

af Yves Verwaerde (LDR)
til Rådet for Den Europæiske Union

(11. marts 1994)

(94/C 147/68)

Om: Institutionel reform — oprettelse af et rådgivende juridisk udvalg

Vil Rådet i forbindelse med reformen af Den Europæiske Unions institutioner redegøre for sin stilling til forslaget om oprettelse af et rådgivende juridisk udvalg, et kollektivt organ især bestående af eksperter fra Rådets, Kommissionens og Parlamentets juridiske tjenester?

Svar

(29. april 1994)

1. Rådet er ikke bekendt med, at der findes et sådant forslag.

2. En egentlig institutionel reform ville kræve en ændring af traktaten om Den Europæiske Union; Rådet har ikke fået forelagt et sådant forslag om oprettelse af et rådgivende juridisk udvalg.

3. Rådet har heller ikke fået forelagt noget forslag om oprettelse af et rådgivende juridisk udvalg i tilknytning til de nuværende institutioner, som ikke griber ind i de beføjelser, disse har i henhold til traktaterne.

4. Der blev ganske vist fremsat et forslag af denne art på et uformelt møde mellem justitsministrene fra de tolv medlemsstater den 30. september 1992 i London. En delegation foreslog dengang, at alle medlemsstater skulle kunne indbringe sager for et »uafhængigt organ«, som skulle kunne fremsætte henstillinger vedrørende kodifikation af gældende fællesskabsretsakter eller affattelsen af fællesskabsretsakter, der var under udarbejdelse.

5. Siden da har man imidlertid valgt andre løsninger med hensyn til såvel kodifikation som affattelse af fællesskabslovgivningen. For så vidt angår kodifikation har en rådgivende gruppe, bestående af repræsentanter for Kommissionens, Rådets og Europa-Parlamentets juridiske tjenester, på baggrund af formandskabets konklusioner fra Det Europæiske Råds møde i Edinburgh arbejdet på at finde en hurtigere arbejdsmetode, der gør det muligt at vedtage kodificeret fællesskabslovgivning efter Fællesskabets sædvanlige beslutningsprocedure.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-511/94

af Jean-Paul Heider (RDE)
til Rådet for Den Europæiske Union

(11. marts 1994)

(94/C 147/69)

Om: Potaskeminer

Potaskeminerne i Elsass er udsat for illoyal konkurrence i form af import til dumpingpriser af potaske fra Rusland, Hviderusland og Ukraine.

Den 26. juni 1993 offentliggjorde Kommissionen en meddelelse om indledning af en undersøgelsesprocedure i forbindelse med import til dumpingpriser af potaske fra disse tre lande.

Hvis undersøgelsen bekræftede ovenstående formodninger, skulle der træde nye bestemmelser i kraft inden udgangen af 1993.

Undersøgelsens konklusioner, som har foreligget siden den 13. december 1993, viser utvetydigt, at der er et absolut behov for en tilpasning af de gældende bestemmelser.

I betragtning af den vanskelige situation, som potaskeminerne befinder sig i, vil enhver yderligere forsinkelse være skadelig såvel økonomisk som socialt.

Kan Rådet oplyse, hvilke afgørelser der er blevet truffet eller vil blive truffet i den nærmeste fremtid?

Svar
(29. april 1994)

Rådet har for nylig modtaget et forslag fra Kommissionen om ændring af forordning (EØF) nr. 3068/92 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af kaliumchlorid med oprindelse i Hviderusland, Rusland og Ukraine; formålet med det er at erstatte den eksisterende told med et fast beløb pr. indført ton kombineret med en mindstepris, således at man undgår nye tilfælde af omgåelse.

Rådet vil træffe afgørelse om dette forslag så snart som muligt.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-512/94
af Franco Iacono (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(11. marts 1994)
(94/C 147/70)

Om: Adgang til Rådets lokaler for EP-medlemmernes medarbejdere

Europa-Parlamentets akkrediterede medarbejdere, der er i besiddelse af gyldige adgangskort, nægtes systematisk adgang til Rådets lokaler.

Af hensyn til gennemskuelligheden mellem de forskellige europæiske institutioner er det hensigtsmæssigt med en fælles ordning for adgangen til lokalerne.

Europa-Parlamentet spiller en rolle i Unionens beslutningsprocedure, særlig efter ikrafttrædelsen af den nye traktat.

Parlamentsmedlemmernes medarbejdere udfører en grundlæggende funktion (såvel arbejdsmæssig som repræsentativ) i forbindelse med medlemmernes aktiviteter.

Den skriftlige forespørgsel nr. 3296/93 af Vertemati til Rådet om dette spørgsmål er ikke blevet besvaret.

Kan Rådet oplyse, på grundlag af hvilke bestemmelser parlamentsmedlemmernes medarbejdere nægtes adgang til

Rådets lokaler, og om Rådet ikke mener, at det bør træffe hensigtsmæssige foranstaltninger for at ændre denne situation og sikre gennemskelige regler mellem de forskellige institutioner samt et bedre samarbejde mellem disse?

Svar
(29. april 1994)

Det ærede medlem henvises til Rådets svar på forespørgsel nr. 3296/93 fra Luigi Vertemati af 24. februar 1994 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ EFT nr. C 102 af 11. 4. 1994, s. 10.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-585/94
af David Martin (PSE)
til Rådet for Den Europæiske Union
(10. marts 1994)
(94/C 147/71)

Om: Titlen »formand for Rådet«

Er Rådet klar over, at der hersker stor forvirring i medierne med hensyn til den korrekte titel på Rådets formandskab? Har det bemærket, at medierne ofte henviser til formandskabet med den forkerte betegnelse »Fællesskabets formandskab« eller »formand for Unionen« i stedet for den korrekte »formandskabet for Rådet« (en af Den Europæiske Unions fem institutioner)?

Hvilke skridt har Rådet taget for at forhindre brugen af disse forkerte betegnelser, der har ført til, at offentligheden betragter Rådet som stående over de øvrige institutioner, eller har fået folk til at tro, at Unionen slet og ret er en traditionel mellemstatslig organisation?

Står Rådet stadig fast ved sit svar på skriftlig forespørgsel nr. 1857/87 ⁽¹⁾ af Herman? Hvorledes agter det i bekræftende fald at forklare henvisningen i det græske formandskabs program (SN 5563/93) til, at Grækenland overtager formandskabet for Den Europæiske Union?

⁽¹⁾ EFT nr. C 93 af 11. 4. 1988, s. 71.

Svar
(20. april 1994)

Som Rådet nævnte i sit svar på den skriftlige forespørgsel, det ærede medlem henviser til, anvender Rådet — og Rådets generalsekretær — altid følgende titel, når det omtaler formanden:

— formand for Rådet.

Rådet kan selvsagt ikke gøres ansvarlig for andre betegnelser, som anvendes i pressen eller i dokumenter, som det får forelagt.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-699/94**af Richard Balfe (PSE)****til Rådet for Den Europæiske Union***(23. februar 1994)**(94/C 147/72)*

Om: Det vestlige Thrakien

Er Rådet tilfreds med omfanget af den EF-støtte, der ydes til det vestlige Thrakien?

Svar*(19. april 1994)*

Omfanget af EF-støtten til medlemsstaternes forskellige regioner fastlægges efter fælles overenskomst mellem Kommissionen, som forvalter strukturfondene, og den medlemsstat, der modtager støtten.

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-745/94**af James Ford (PSE)****til Rådet for Den Europæiske Union***(22. marts 1994)**(94/C 147/73)*

Om: Albanien

Har Rådet for nylig behandlet situationen i Albanien?

Vil Rådet kommentere rapporten fra det socialistiske parti i Albanien og oplysningerne heri om foruroligende antidemokratiske tendenser i den politiske udvikling?

Svar*(22. april 1994)*

Den Europæiske Union følger nøje situationen i Albanien, herunder også om menneskerettighederne respekteres, hvilket er en væsentlig faktor i forbindelserne mellem Albanien og Den Europæiske Union. Når Unionen skal vurdere menneskerettighedssituationen i Albanien, tager den hensyn til oplysninger både fra egne kilder og fra internationale statslige og ikke-statslige organisationer. Den Europæiske Union har taget dokumentet fra det ærede medlem til efterretning, men gør opmærksom på, at det ikke tilkommer Unionen at kommentere rapporter fra politiske partier.
